

Internet - Telefonie einrichten

mit FRITZ!Box 7360, 7390, 7490, 7560 ab Firmware FRITZ!OS 07.00

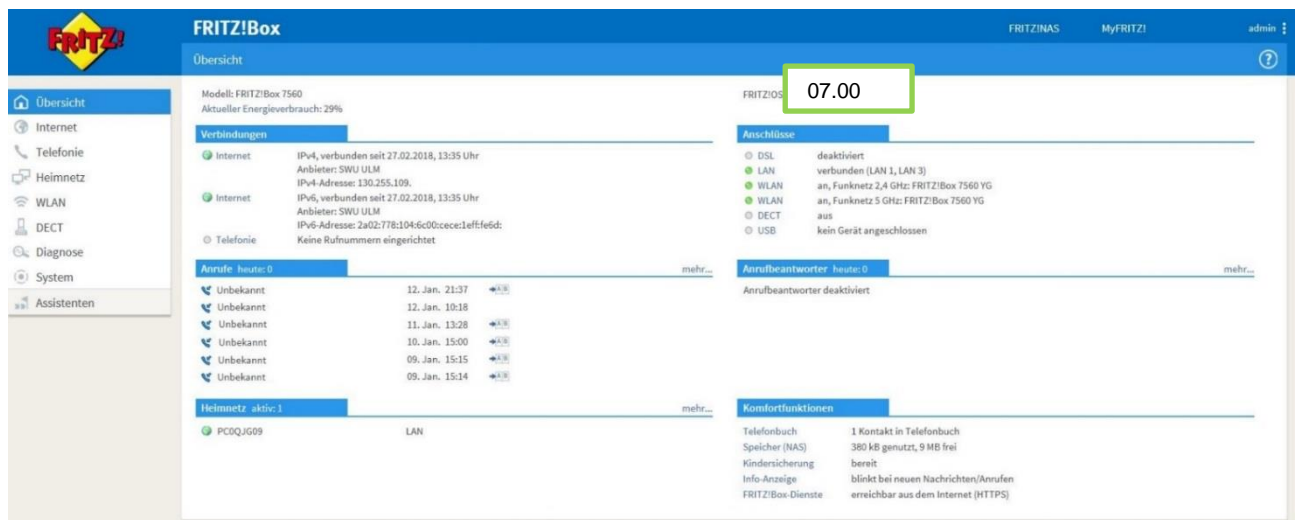
Bitte beachten Sie vor der Einrichtung Ihrer Telefonie folgenden Hinweis:

Stellen Sie sicher das Ihre FRITZ!Box die aktuellste Software-Version beinhaltet. Sollte dies nicht der Fall sein, führen Sie als erstes ein Software-Update an Ihrer FRITZ!Box durch und beginnen dann mit der Telefonieeinrichtung.

Gehen Sie nun für die Einrichtung Ihrer Telefonie in folgender Reihenfolge vor:

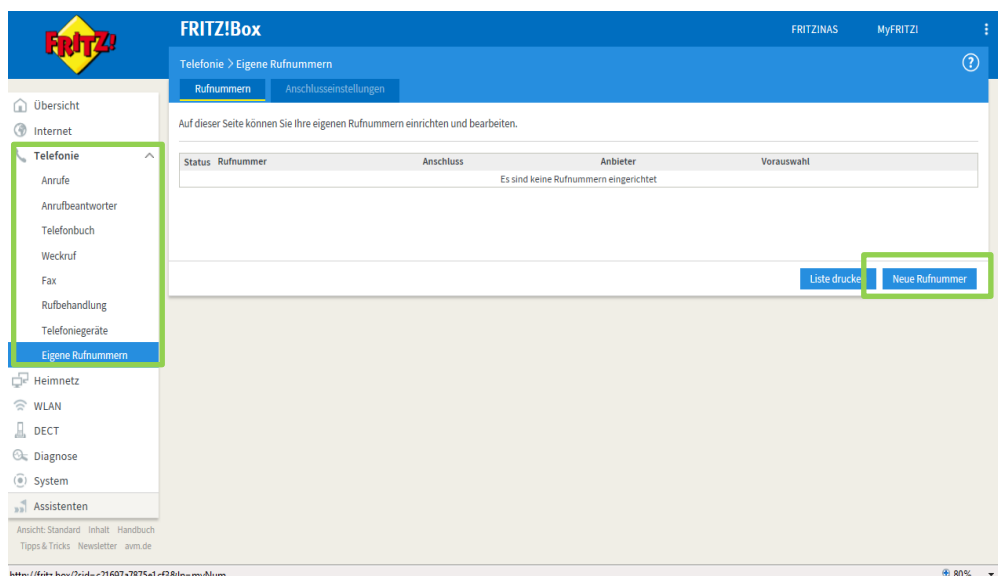
1. Login

- Geben Sie im Web-Browser (Internet Explorer o. Mozilla Firefox etc.) „fritz.box“ ein, damit gelangen Sie in das FRITZ!Box-Menü:



2. Eigene Rufnummer

- Im Menü (links) unter „Telefonie“ den Punkt „Eigene Rufnummer“ auswählen
- In dieser Ansicht können Sie mit „Neue Rufnummer“ (rechts) Ihre neue Internetrufnummer einrichten



3. Rufnummer eintragen

- Bitte geben Sie hier die Telefondaten Ihres Anschreibens „Zugangsdaten für Telefonie“ ein
- Wenn alle Daten eingegeben sind, gehen Sie über „Weiter“ (rechts unten) in die nächste Ansicht

Rufnummer eintragen

Anmeldedaten

Telefonie-Anbieter Anderer Anbieter 1

Rufnummer für die Anmeldung* 2 Interne Rufnummer in der FRITZ!Box* 3

*Rufnummer für die Anmeldung
Geben Sie in dieser Spalte bitte die Rufnummer für die Anmeldung ein. Diese Rufnummer haben Sie von Ihrem Anbieter bekommen. Sie kann je nach Anbieter unterschiedlich benannt sein. Bitte geben Sie die Rufnummer genau so ein, wie vom Anbieter vorgegeben, einschließlich eventuell enthaltener Sonderzeichen.

*Interne Rufnummer in der FRITZ!Box
Geben Sie nun bitte Ihre Rufnummer ohne Ortsvorwahl und ohne Sonderzeichen ein.

Weitere Rufnummer
Über "Weitere Rufnummer" können Sie hier weitere Rufnummern anlegen, wenn diese dieselben Zugangsdaten (Benutzername und Kennwort) wie die erste Rufnummer haben. Rufnummern mit abweichenden Zugangsdaten können Sie später unter "Eigene Rufnummern" über die Schaltfläche "Neue Rufnummer" einrichten.

Zugangsdaten

Benutzername

Kennwort

Registrar

Proxy-Server

4
5
6

Weitere Einstellungen

DTMF-Übertragung Automatisch

Rufnummer für die Anmeldung verwenden

Anmeldung immer über eine Internetverbindung kontaktieren über nur via IPv4

Ortsvorwahl für ausgehende Gespräche einfügen

7
8

Tragen Sie Ihre Ortsvorwahl ein:

Ortsvorwahl

Tragen Sie bitte folgende Angaben ein:

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Telefonie-Anbieter 2. Rufnummer für Anmeldung 3. Interne Rufnummer 4. Benutzername 5. Kennwort 6. Registrar 7. „Anmeldung immer über eine Internetverbindung“ 8. „Ortsvorwahl für ausgehende Gespräche einfügen“ | <p>„anderer Anbieter“</p> <p>Ihre Telefonnummer inkl. Vorwahl</p> <p>Ohne Vorwahl</p> <p>Ihre Telefonnummer inkl. Vorwahl</p> <p>von Ihrem Anschreiben übernehmen</p> <p>voip.swu-telenet.de</p> <p>Haken entfernen</p> <p>Haken entfernen</p> |
|--|--|

4. Internetrufnummer speichern

- Mit „Weiter“ bestätigen

FRITZ!Box

Rufnummern speichern

Folgende Anmeldeinformationen haben Sie für die neue Internetrufnummer eingegeben:

Anbieter	anderer Anbieter
Internetrufnummer	0731123456789
Benutzername	0731123456789
Registrar	voip.swu-telefon.de

Im nächsten Schritt werden die Anmeldeinformationen in die FRITZ!Box gespeichert. Anschließend wird geprüft, ob die Einrichtung erfolgreich abgeschlossen wurde und über die eingerichtete Rufnummer nun telefoniert werden kann.

Zurück Weiter Abbrechen

5. Internetrufnummer prüfen

- Mit „Weiter“ bestätigen

FRITZ!Box

Internetrufnummern prüfen

Folgende Anmeldeinformationen haben Sie für die neue Internetrufnummer eingegeben:

Anbieter	voip.swu-telefon.de
Internetrufnummer	0731123456789
Benutzername	0731123456789
Registrar	voip.swu-telefon.de
Proxy-Server	

Die Anmeldeinformationen wurden gespeichert.

Die Prüfung der Internettelefonie war erfolgreich.

Zurück Weiter Abbrechen

Info:

Sollte die Prüfung nicht erfolgreich sein, geben Sie bitte Ihre Daten wie unter Punkt 4 dargestellt erneut ein.

6. Status Rufnummer

- Ihre Rufnummer wurde registriert und kann nun verwendet werden (Status Grün)
- Möchten Sie weitere Rufnummern einrichten, folgen Sie erneut Punkt 2-6

The screenshot shows the FRITZ!Box web interface. The left sidebar contains a navigation menu with 'Telefonie' expanded. The main content area is titled 'Telefonie > Eigene Rufnummern'. Below the title bar, there are two tabs: 'Rufnummern' (selected) and 'Anschlusseinstellungen'. A message states: 'Auf dieser Seite können Sie Ihre eigenen Rufnummern einrichten und bearbeiten.' Below this is a table with the following data:

Status	Rufnummer	Anschluss	Anbieter	Vorauswahl
●	0731	Internet	voip.swu-telenet.de	*121#

At the bottom right of the table area, there are two buttons: 'Liste drucken' and 'Neue Rufnummer'.

7. Neues Telefon/Gerät einrichten

- Im Menü unter Telefonie den Punkt „Telefoniegeräte“ auswählen.
- Unter dieser Ansicht können Sie mit „Neues Gerät einrichten“ den jeweiligen Port (Port1, Port2, S0) zuweisen

The screenshot shows the FRITZ!Box web interface. The left sidebar contains a navigation menu with 'Telefonie' expanded and 'Telefoniegeräte' highlighted. The main content area is titled 'Telefonie > Telefoniegeräte'. Below the title bar, there are two tabs: 'Telefoniegeräte' (selected) and 'Anschlusseinstellungen'. A message states: 'Auf dieser Seite können Sie die an der FRITZ!Box angeschlossenen Telefone, Anrufbeantworter und Faxgeräte einrichten und bearbeiten.' Below this is a table with the following data:

Bezeichnung	Anschluss	Rufnummer ausgehend	ankommend	Intern
Es sind keine Telefoniegeräte eingerichtet. Die angeschlossenen Telefone können keine Anrufe annehmen. Richten Sie alle an der FRITZ!Box angeschlossenen Telefoniegeräte ein. Klicken Sie dazu auf "Neues Gerät einrichten".				

At the bottom right of the table area, there are two buttons: 'Liste drucken' and 'Neues Gerät einrichten'.

8. Telefongerät einrichten

- Auswahl, z.B. Telefon oder Faxgerät (ISDN und 2.FON Port nur bei FRITZ!Box 7390/7490)

The screenshot shows the 'FRITZ!Box 7560' web interface. The page title is 'Telefongerät einrichten'. The main content area asks 'Was für ein Telefongerät möchten Sie einrichten?' and provides instructions. Under 'Mit der FRITZ!Box verbunden', it lists options: 'Telefon (mit und ohne Anrufbeantworter)', 'Anrufbeantworter', 'Faxgerät', and 'Türsprechanlage'. The 'Telefon' option is selected. Below, under 'In die FRITZ!Box integriert', it lists 'Anrufbeantworter' and 'Faxfunktion'. At the bottom right, there are 'Weiter' and 'Abbrechen' buttons.

9. Telefon anschließen

- Ordnen Sie Ihrem Telefon den Port an dem es angeschlossen wurde zu

The screenshot shows the 'FRITZ!Box 7560' web interface. The page title is 'Telefon anschließen'. It contains three numbered steps: 1. Connect the phone to the correct port or have a cordless phone ready. 2. Select the connection type: 'FON 1 (analoges Telefon)', 'DECT (Schnurlostelefon)', or 'LAN/WLAN (IP-Telefon)'. The 'FON 1' option is selected. 3. Enter a name for the phone in a text field labeled 'Telefon'. At the bottom right, there are 'Zurück', 'Weiter', and 'Abbrechen' buttons.

10. Verbindung zum Telefon testen

- Die Fritz!Box überprüft jetzt, ob ein Telefon angeschlossen ist
- Folgen Sie den Angaben auf Ihrem Bildschirm

The screenshot shows the 'FRITZ!Box' web interface. The page title is 'Verbindung zum Telefon testen'. The main content area displays the message: 'Wenn das Telefon jetzt klingelt, ist es korrekt angeschlossen und dem richtigen Anschluss zugeordnet.' Below this, it asks 'Klingelt das Telefon?' with a blue link. At the bottom right, there are 'Ja' and 'Nein' buttons.

11. Telefon für abgehende Gespräche einrichten

- Nun weisen Sie Ihre Rufnummer/n dem jeweiligen Telefon zu
- Vorgang mit „Weiter“ bestätigen

The screenshot shows the 'FRITZ!Box' web interface. The page title is 'Telefon für ausgehende Gespräche einrichten'. Below the title, there is a text prompt: 'Wählen Sie aus, über welche Rufnummer die Gespräche geführt werden sollen.' Below this, there is a radio button selected next to the number '2064'. At the bottom right, there are three buttons: 'Zurück', 'Weiter', and 'Abbrechen'. The 'Weiter' button is highlighted with a green box.

12. Ankommende Gespräche

- Es können auch mehrere Nummern dem gleichen Telefon zugewiesen werden
- Folgen Sie dazu Punkt 7-12

The screenshot shows the 'FRITZ!Box' web interface. The page title is 'Telefon-Einstellungen für ankommende Gespräche einrichten'. Below the title, there is a text prompt: 'Wählen Sie, ob das Telefon alle Anrufe annehmen oder nur auf Anrufe für bestimmte Rufnummern reagieren soll.' Below this, there are two radio buttons: 'alle Anrufe annehmen' (unselected) and 'nur Anrufe für folgende Rufnummern annehmen:' (selected). Under the selected option, there is a checked checkbox next to the number '2064' and a note '(Rufnummer für ausgehende Gespräche)'. At the bottom right, there are three buttons: 'Zurück', 'Weiter', and 'Abbrechen'. The 'Weiter' button is highlighted with a green box.

13. Einstellungen übernehmen

- Bestätigen Sie Ihre Einstellungen mit „Übernehmen“

The screenshot shows the 'FRITZ!Box' web interface. The page title is 'Einstellungen übernehmen'. Below the title, there is a text prompt: 'Das Telefon wird mit den folgenden Einstellungen eingerichtet.' Below this, there is a table showing the settings:

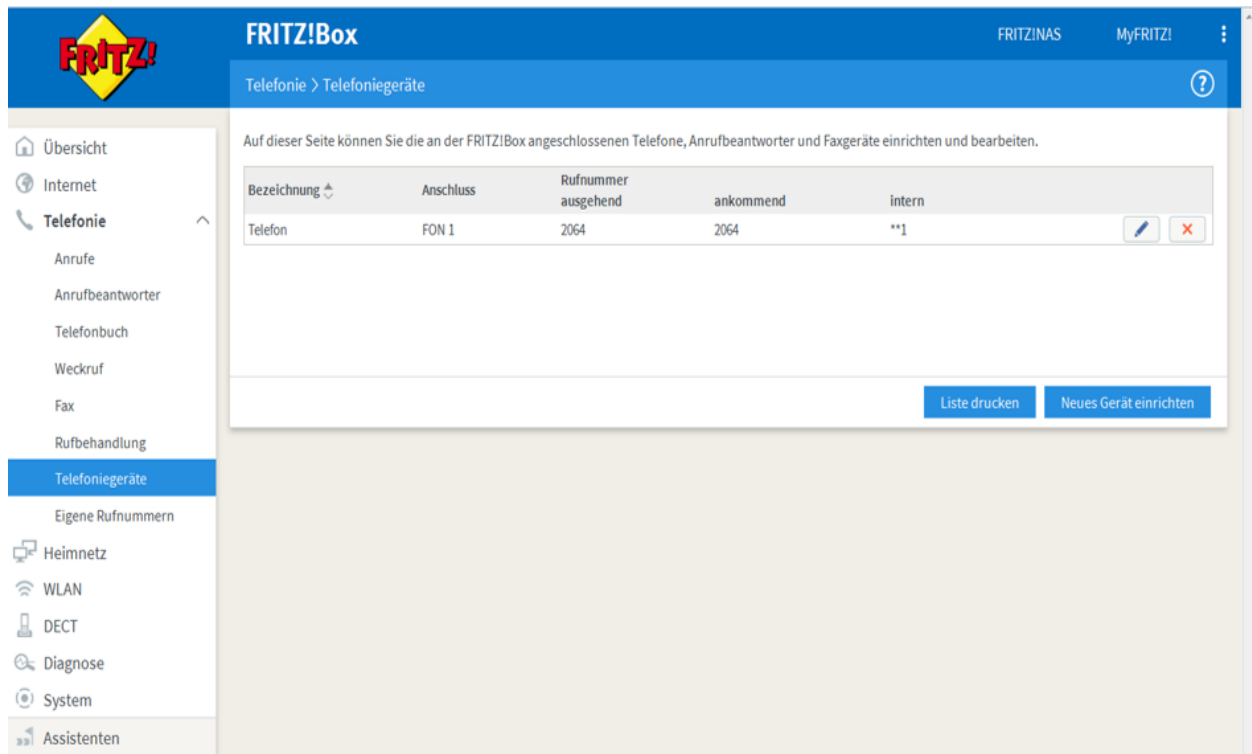
Telefongerät	Telefon
Bezeichnung	Telefon
angeschlossen an	FON 1 (analoges Telefon)
Rufnummer bei ausgehenden Gesprächen	2064
Rufnummern für ankommende Gespräche	2064

Below the table, there is a text prompt: 'Zum Speichern der Einstellungen in der FRITZ!Box klicken Sie bitte auf Übernehmen.' At the bottom right, there are three buttons: 'Zurück', 'Übernehmen', and 'Abbrechen'. The 'Übernehmen' button is highlighted with a green box.

Info:

Falls Sie ein weiteres Telefon einrichten möchten, starten Sie wieder bei Punkt 8.

Die Anmeldung Ihrer Rufnummer war erfolgreich, Ihr Telefonanschluss ist ab sofort funktionsbereit.



The screenshot shows the FRITZ!Box web interface. The top navigation bar includes the FRITZ! logo, the title 'FRITZ!Box', and user information 'FRITZINAS' and 'MyFRITZ!'. The main content area is titled 'Telefonie > Telefoniegeräte' and contains the following text: 'Auf dieser Seite können Sie die an der FRITZ!Box angeschlossenen Telefone, Anrufbeantworter und Faxgeräte einrichten und bearbeiten.'

Bezeichnung	Anschluss	Rufnummer ausgehend	ankommend	intern	
Telefon	FON 1	2064	2064	**1	✎ ✖

At the bottom right of the table area, there are two buttons: 'Liste drucken' and 'Neues Gerät einrichten'.